

ELECTIONS LEGISLATIVES du 5 mars 1967

• Circonscription MULHOUSE-CAMPAGNE

EN VOTANT COMMUNISTE

vous voterez pour l'Union des Forces de Gauche

Electrices, Electeurs,

Le 5 mars vous vous prononcerez non pas pour un homme, mais une politique.

L'expérience de 9 années de politique gaulliste soutenue par une majorité Ve République et très souvent par le MRP se résume à travers un bilan largement négatif.

Dans le Haut-Rhin

- 20.000 emplois ont disparu;
- les impôts ont plus que doublé;
- les salaires ont été bloqués, ils sont 35% moins élevés que dans la région parisienne;
- le nombre de travailleurs frontaliers dépasse les 7.000 ;
- l'allocation logement a été réduite pour 70% des familles;
- la construction d'écoles et de logements sociaux est largement insuffisante.

Dans la circonscription Mulhouse-Campagne, la Rhenaméca à Ottmarsheim et TIVAL à Kingersheim, ont fermé leurs portes.

Il faut faire un choix

Ou bien vous voterez UNR ou Centriste et vous approuverez la politique tracée par le 5e Plan qui prévoit

- 600.000 chômeurs, la limitation de la consommation, la réforme de la Sécurité Sociale dirigée contre vos avantages sociaux, l'augmentation des impôts, l'arrêt des puits Fernand et Anna ;

Eugène Haffner

Candidat du Parti
Communiste Français



M. Eugène Haffner est né le 2 octobre 1910 à Belfort dans une famille ouvrière. Il perdit très tôt sa mère et fut placé, comme ses trois sœurs, dans un orphelinat.

Il apprit le métier de boulanger, le quitta en 1926 pour entrer aux Mines et être affecté comme rouleur à la mine Anna. Licencié en 1930, il fut réembauché (à la mine Théodore) le 2 septembre 1936 avec d'autres camarades à la suite de l'intervention du gouvernement du Front populaire. M. Haffner fut nommé en 1945 délégué ouvrier, fonction qu'il exerça jusqu'en 1952, où il fut élu délégué à la sécurité des ouvriers mineurs, poste qu'il occupe encore.

Entré avant la guerre au parti socialiste, il milita à Pfastatt puis à Wittenheim. Il adhéra pendant la guerre au parti communiste, alors clandestin. Il est membre du comité fédéral du PC, s'occupe aussi d'activités syndicales à Théodore et de l'association des retraités. Il est aussi vice-président de la Société de secours minière.

M. Haffner est marié. Il a deux filles, qui sont mariées, et un fils âgé de 23 ans, ajusteur à la mine Théodore.

Le candidat du parti communiste aux prochaines élections législatives occupa pendant un certain temps un fauteuil de conseiller municipal (élu sur la liste socialiste-communiste) à Wittenheim.

Suppléant :

Paul HAUSER

métallurgiste

Où alors vous vous prononcerez pour le candidat communiste et vous approuverez une politique qui prévoit

D'ETABLIR LA SOUVERAINETE DU PEUPLE

- par une Assemblée Nationale élue au suffrage universel et un gouvernement effectivement responsable devant celle-ci

L'EXPANSION ECONOMIQUE

- par la mise en oeuvre d'une politique cohérente et rationnelle des investissements, assurant la construction de l'autoroute Bâle - Mulhouse - Strasbourg et de la liaison fluviale Rhin - Rhône
- par la nationalisation des secteurs clés de l'économie, ce qui permettrait l'exploitation totale du gisement potassique et la construction d'un complexe chimique utilisant et valorisant les minerais extraits
- par la gestion démocratique de tous les établissements publics et nationalisés.

LE DEVELOPPEMENT DE L'AGRICULTURE

- par la diminution des prix des produits industriels qui lui est nécessaire
- le soutien de la coopération agricole sous toutes ses formes et l'aide aux exploitations familiales.

LE PROGRES SOCIAL

- par l'augmentation des salaires, traitements et retraites
- la réduction du temps de travail sans perte de salaire et la création d'emplois
- la construction de logements à des loyers accessibles aux familles ouvrières et aux jeunes ménages
- l'allégement de la fiscalité par l'élévation à 500.000 AF du taux d'exonération à la base.

L'AMELIORATION DE LA CONDITION FEMININE

- par le respect du principe : A travail égal, salaire égal
- par l'abrogation des lois réprimant la contraception.

LE DEVELOPPEMENT DE L'ENSEIGNEMENT ET DE LA CULTURE

- par l'attribution d'un quart du budget de l'Etat à l'Education Nationale
- par l'aide de l'Etat aux arts et aux lettres

LA COEXISTENCE PACIFIQUE

- par la coopération plus étroite entre tous les pays
- par l'opposition à la dissémination des armes nucléaires.

Electrices, Electeurs,

AVEC LE PARTI COMMUNISTE FRANÇAIS

**assurez le plein emploi par l'élévation du niveau de
vie de la population et de ce fait le développement
de la consommation et de la production**

VOTER COMMUNISTE

c'est s'affirmer pour l'union des forces de gauche, une démocratie véritable, une vie meilleure dans une France pacifique et prospère.

Faites comme des millions de Françaises et Français

VOTEZ COMMUNISTE

VU, LE CANDIDAT

ICAL . Strasbourg

Oder ihr sprecht euch für den kommunistischen Kandidaten aus und eine Politik welche darin gipfelt

Die oberste Gewalt dem Volke geben

- durch das allgemeine Wahlrecht gewählte Nationalversammlung und eine Regierung welche vor derselben verantwortlich ist.

Die wirtschaftliche Ausdehnung

- durch die Anwendung einer zusammenhängenden, rationellen Investierungspolitik, welche den Bau der Autobahn Bâle - Mulhouse - Strasbourg sowie die Flüsseverbindung zwischen Rhein-Rhône durchführt
- durch die Verstaatlichung der Schlüsselsektore der Wirtschaft welche die Ausbeutung der gesamten Kalivorkommen und den Bau eines Chemiekomplexes für die Verwertung aller Kaliderivate sicherstellen würde.

Die Entwicklung der Landwirtschaft

- durch die Preisverringerung der Industrieprodukte deren sie bedarf
- die Unterstützung der landwirtschaftlichen Genossenschaften unter all seinen Formen, sowie die Hilfe an die Familienbetriebe.

Der soziale Fortschritt

- durch die Erhöhung der Löhne, Gehälter und Pensionen
- die Verringerung der Arbeitszeit ohne Lohnverlust mit der Gründung neuer Arbeitsstellen

- der Bau von Wohnungen mit Mietpreisen welche für Arbeiterfamilien und die jungen Haushalte erträglich sind
- die Erleichterung im Steuerwesen durch die Festlegung auf 500.000 AF des steuerfreien Betrages.

Die Verbesserung der Bedingungen für die Frau

- durch die Achtung des Prinzips : Bei gleicher Arbeit, gleicher Lohn
- durch die Aufhebung des Gesetzes über die Geburtenregelung.

Die Entwicklung des Unterrichts und der Kultur

- durch die Verwendung eines Viertels des Budget für die nationale Erziehung
- durch Staatshilfe an die Kunst und die Wissenschaften.

Die friedliche Koexistenz

- durch die enge Zusammenarbeit mit allen Ländern
- durch die Weigerung auf Verzettelung der Nuklearwaffen.

Wählerinnen, Wähler,

**Mit der Kommunistischen Partei Frankreichs
Für die Vollbeschäftigung durch die Erhöhung des
Lebensniveaus der Bevölkerung und somit die
Entwicklung des Konsums und der Produktion**

Kommunistisch wählen

heisst sich für die Einheit der Linkskräfte aussprechen, für eine wahre Demokratie, ein verbessertes Leben in einem friedlichen, blühenden Frankreich

Wie Millionen von Französinnen und Franzosen

Wählt kommunistisch

ELECTIONS LEGISLATIVES du 5 mars 1967

• Circonscription MULHOUSE-CAMPAGNE

Kommunistisch wählen

heisst für die Einigung der Linkskräfte stimmen

Wählerinnen, Wähler,

Am 5. März werdet ihr euch, nicht für einen Kandidaten, sondern für eine Politik entscheiden.

9 Jahre gaullistischer Politik, unterstützt durch die Mehrheit der 5. Republik und sehr oft durch den MRP, schliesst mit einer absolut negativen Bilanz ab.

Im Haut-Rhin sind

- 20.000 Arbeitsstellen verschwunden;
- die Steuern haben sich verdoppelt;
- die Löhne sind blockiert, sie liegen um 35% unter denjenigen der Pariser Region;
- die Anzahl elsässischer Grenzgänger hat die 7000 überschritten;
- die Wohnungszulage wurde für 70% der Familien vermindert;
- der Bau von Schulen und Sozialwohnungen ist weitaus unzulänglich.

Im Wahlkreis Mulhouse-Campagne, schlossen die Rhénaméca in Ottmarsheim und die TIVAL in Kingersheim ihre Tore.

Es gilt jetzt eine Wahl zu treffen

Entweder ihr stimmt für die UNR oder das Demokratische Zentrum und heisst hiermit die Politik des 5. Planes gut, der vorsieht:

- 600.000 Arbeitslose, die Beschränkung des Konsums, die Reform der Sozialversicherung mit Beschneidung unserer sozialen Vorteile, die Erhöhung der Steuern, die Schliessung der Schächte Anna und Fernand;

Eugène Haffner

Kandidat der Franz.
Kommunistischen Partei



Eugène Haffner wurde am 2. Oktober 1910, in Belfort, in einer Arbeiterfamilie geboren. Früh verlor er seine Mutter und wurde mit seinen drei Schwestern im Waisenhaus untergebracht.

Er erlernte den Bäckerberuf, den er 1926 aufgab, um in die Grube einzutreten, wo er auf Schacht Anna beschäftigt wurde. 1930 entlassen, wurde er am 2. September 1936, mit vielen Kameraden, auf Betreiben der Volksfrontregierung (auf dem Schacht Theodore) wieder eingestellt. 1945 wurde E. Haffner zum Personaldelegierten ernannt, eine Funktion, welche er bis 1952 ausübte. Jetzt wurde er zum Sicherheitsmann gewählt, eine Aufgabe die er immer noch erfüllt.

Vor dem Kriege trat er in die Sozialistische Partei ein, militierte in Pfaffstätt und später in Wittenheim. Während dem Kriege stiess er zu der damals illegalen Kommunistischen Partei. Er ist Mitglied des Föderationskomitees der KPF, kümmert sich aber ebenfalls um das Gewerkschaftssyndikat auf Theodore sowie um den Rentnerverband. Zudem ist er Vize-Präsident der Société de secours minière.

E. Haffner ist verheiratet, hat zwei verheiratete Töchter und einen 23jährigen Sohn, Mechaniker auf Schacht Theodore.

Der kommunistische Kandidat zu den kommenden Kammerwahlen, war auch eine gewisse Zeit Gemeinderatsmitglied (gewählt auf einer sozialistisch-kommunistischen Liste) in Wittenheim.

Ersatzkandidat:

Paul HAUSER

Metallarbeiter